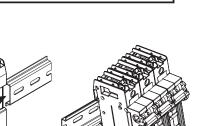
PELIGRO



RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE

Trabajar en o cerca de circuitos energizados representa un grave riesgo de descarga eléctrica. Desenergice todos los circuitos antes de instalar o dar servicio a este equipo y siga todos los procedimientos de seguridad indicados.



Nota: Estas instrucciones cubren los siguientes números de catálogo:

CCP2-(polos)-(30/60/100)CF CCP2R-(polos)-(30/60/100)CF CCP2RL-(polos)-(30/60/100)CF CCP2S-(polos)-(30/60/100)CF CCP2SL-(polos)-(30/60/100)CF CCD2-3-(30/60/100) CCD2R-3-(30/60/100) CCD2RL-3-(30/60/100) CCD2S-3-(30/60/100) CCD2SL-3-(30/60/100)

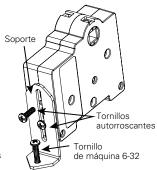
Requieren riel DIN, suministrado por el cliente.

Si el interruptor se instala con un operador de cable-brida o de varilla-brida, siga las instrucciones que vienen con esos productos.

Es aplicable a todas las versiones de 1, 2 y 3 polos. Para el montaje, deslice el interruptor en el riel DIN de 35 mm desde un extremo, como se muestra; o enganche en el riel la pestaña de retención superior del interruptor, presione hacia abajo para comprimir el resorte de tensión, enganche la pestaña de retención inferior del interruptor y suelte, como se muestra.

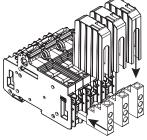
Nota: Los interruptores rotatorios requieren la instalación de un soporte de montaje.

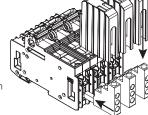
- Paso 1. Fije el soporte a la parte inferior del mecanismo rotatorio por medio de dos tornillos # 1, Phillips, y apriete a mano.
- **Paso 2.** Proceda con el montaie del interruptor en el riel DIN. como se mostró.
- Paso 3. Marque en el tablero, taladre y haga rosca para tornillo de máquina 6-32. Instale el tornillo y apriételo.
- Paso 4. Aplique par de apriete de 9 lb-pulg a los dos tornillos Phillips que sujetan el soporte al interruptor.

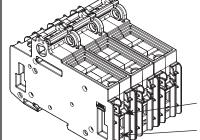


Mecanismo rotatorio

Los terminales multipuerto se pueden instalar en el lado de línea o en el lado de la carga del interruptor. Para conectar las terminales multipuerto al interruptor, siga las instrucciones suministradas con el kit de terminales. Cada kit incluye tres (3) terminales multipuerto y tres (3) cubiertas para terminales. La instalación de terminales multipuerto no permite el uso de terminales tipo horquilla ni la instalación del accesorio monitor de fusibles para PLC. Nota: el kit de terminales CCP2-MW1-3 únicamente puede montarse en interruptores de 30 o 60 A; el kit de terminales CCP2-MW1-6 únicamente puede montarse en interruptores de 100 A.







BUSSMANN

Para conectar los cables directamente al interruptor, utilice únicamente Cu, 75 °C, sólido o trenzado.* Cuando utilice doble cable en la terminal de caja, use cable del mismo tipo y calibre.

Terminal de horquilla con abertura de 4.3 mm para tornillo #8-32, 30 A (máx.), brida aislada, calibre de cable 12 a 10 AWG.

Terminal de caja

* Consulte la siguiente tabla para información detallada acerca del cable.

Tipo de cable	Rango de calibre AWG	Clase	Cantidad	Par de apriete N•m (lb-pulg.)
Interrupto	res de 30 A y 0	60 A		
75°C, Cu	4 a 6	- Trenzado, Clases B a K	Sencillo	3.95 (35)
	8 a 18			2.26 (20)
	6.0	Trenzado, Clase B/C		3.39 (30)
	6 a 8	Trenzado, Clase K	Doble	2.26 (20)
	10 a 18	Trenzado, Clases B a K	_	2.26 (20)
	10 a 18	Sólido	Sencillo/doble	2.26 (20)
	4 a 18	Transada assauilla III. Class D/C	Sencillo	— 3.39 (30)
	6 a 18	- Trenzado, casquillo UL, Clase B/C	Bifilar [†]	
	4 a 18	Transaction and all Class K	Sencillo	2.82 (25)
	6- a 18	- Trenzado, casquillo UL, Clase K	Bifilar [†]	
Interrupto	res de 100A			
75°C, Cu	12- a 18	- - - Trenzado, Clase B/C - -	Sencillo	2.26 (20)
	10			2.82 (25)
	8			4.52 (40
	4 a 6			5.08 (45)
	1 a 3			6.21 (55)
	4 a 12		Doble	5.08 (45)
	12 a 18	Trenzado, casquillo UL, Clase B/C	Sencillo	2.26 (20)
	10			3.95 (35)
	1 a 8			4.52 (40)
	10 a 18		Bifilar [†]	2.26 (20)
	6 a 9	-		2.82 (25)
	10 a 18	Sólido	Sencillo/doble	2.26 (20)
	8 a 18	- Clase K	Sencillo	2.26 (20)
	1 a 7			3.39 (30)
	3 a 10	_	Doble	5.08 (45)
	8 a 18		Sencillo	2.26 (20)
	1 a 7	Clase K, casquillo UL		3.39 (30)
	6 a 18	-	Bifilar	2.26 (20)

[†] Dos cables trenzados colocados en un casquillo gemelo Listado UL.

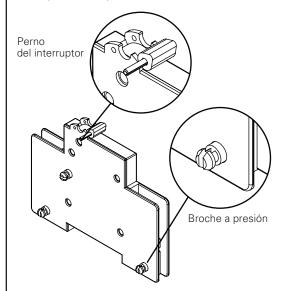
Fusibles Bussmann series disponibles

Clase UL de fusible	Tipo/descripción	H Volts	oja de datos número
CF	CUBEFuse Low-Peak™, con indicador y retardo de tiempo (6 a 100 A)	cador y retardo de tiempo (6 a 100 A)	
	CUBEFuse Low-Peak™, sin indicador y con retardo de tiempo (1 a 100 A)	600 V _{CA} / 300 V _{CD}	9000
	CUBEFuse de acción rápida, sin indicador (1 a 100 A)	600 V _{CA/CD}	2147

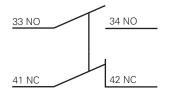
Nota: El accesorio indicador del PLC solo puede instalarse en el lado izquierdo del interruptor. No se puede instalar si el interruptor tiene un juego de terminales múltiples en su lugar, o cuenta con mecanismo rotatorio, lateral, izquierdo, o frontal, izquierdo, Para obtener información detallada, siga las instrucciones que vienen con el indicador del PLC o las instrucciones de la manija tipo selector/empuñadura para operación rotatoria. El indicador CCP2-PLC-IND únicamente se adapta a interruptores de 30 y 60 A; el indicador CCP2-PLC-100 únicamente se adapta a interruptores de 100 A.

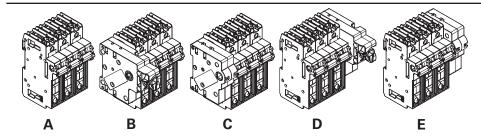
Indicador del PLC: alinee los broches a presión del indicador del PLC con los orificios correspondientes en el lado izquierdo del Perno del interruptor interruptor y el perno de metal con el orificio en la manija ON/OFF del interruptor. Presione el indicador del PLC en el interruptor hasta que esté completamente asentado. Energía ᄼ Tierra Señal Broche a presión

Nota: Los contactos auxiliares solo pueden instalarse en el lado derecho del interruptor. No se pueden instalar si el interruptor cuenta con mecanismo rotatorio, frontal, derecho, o lateral, derecho. Para obtener información detallada, siga las instrucciones que vienen con los contactos auxiliares o las instrucciones de la manija tipo selector/empuñadura para operación rotatoria. Los contactos auxiliares CCP2-AUX únicamente se adaptan a interruptores de 30 y 60 A; los contactos auxiliares CCP2-AUX-100 únicamente se adaptan a interruptores de 100 A.



Contactos auxiliares: alinee los broches a presión de los contactos auxiliares con los orificios correspondientes en el lado derecho del interruptor, y el perno de metal con el orificio en la manija ON/OFF del interruptor. Presione los contactos auxiliares en el interruptor hasta que estén completamente asentados.





La siguiente tabla se refiere a los CCP2-(polos)-(30/60/100)CF y CCD2-3-(30/60/100) que usan los mecanismos de operación rotatorios* mostrados. Los mecanismos rotatorios solo están disponibles para interruptores de 2 y 3 polos. Los interruptores de 1 polo no están disponibles con mecanismos rotatorios.

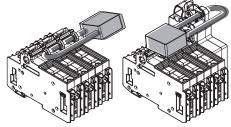
Código

de letra Descripción

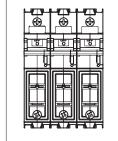
- Α Interruptor sin mecanismo rotatorio. Acepta indicador de PLC y contactos auxiliares. В Interruptor con mecanismo rotatorio, frontal, izquierdo, Acepta únicamente contactos auxiliares en el lado derecho. С Interruptor con mecanismo rotatorio, lateral, izquierdo. Acepta únicamente contactos auxiliares en el lado derecho. D Interruptor con mecanismo rotatorio, frontal, derecho, Acepta únicamente indicador de PLC en el lado izquierdo. Е Interruptor con mecanismo rotatorio, lateral, derecho. Acepta únicamente indicador de PLC en el lado izquierdo.
- * Los mecanismos rotatorios se instalan en fábrica y deben solicitarse utilizando el número de catálogo específico del interruptor requerido.

Característica de bloqueo del interruptor:

coloque el interruptor en la posición OFF para procedimiento de bloqueo-etiquetado



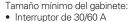
Todas las versiones con interruptor y con accionamiento rotatorio, frontal utilizan un candado de 1/4". El bloqueo para las versiones rotatorias, laterales debe realizarse utilizando la provisión de bloqueo en la manija.



Instalación de fusibles • El interruptor DEBE ESTAR en la posición OFF para instalar o retirar

- el fusible • Los interruptores de 30 A, con fusibles, aceptan cualquier fusible CUBEFuse de hasta 30 A.
- Los interruptores de 60 A, con fusibles, aceptan cualquier fusible CUBEFuse de hasta 60 A.
- Los interruptores de 100 A, con fusibles, aceptan cualquier fusible CUBEFuse de hasta 100 A.

El interruptor no aceptará ningún fusible CUBEFuse con clasificación de amperaje mayor a la del interruptor.



- únicamente: 10" x 8" x 6" (254 mm x 203 mm x 152 mm)
- Interruptor de 100 A únicamente: 14" x 12 " x 6" (356 mm x 305 mm x 152 mm)

Espacio mínimo: 2" (51 mm) sobre superficie, 1" (25 mm) a través del aire.

